



Cuestiones relativas al “Decimotercer plan quinquenal”

El ex subdirector del Centro de Investigación de Desarrollo del Consejo de Estado, Liu Shijin

Sobre el Autor: Liu Shijin, de sexo varón, nacido en 1955, ha dedicado mucho tiempo a la investigación de las cuestiones de la teoría económica y política, principalmente relacionadas con la reforma de la empresa, el cambio de la institución económica, las políticas macroeconómicas, el desarrollo industrial y políticas etc.. Ha publicado más de doscientos artículos, más de 10 trabajos académicos editados, de su propio autor, coautor, y redactor en jefe, entre ellos: “Vienen de atrás: perspectiva del desarrollo industrial de China en la Nueva Era”, “Qué es la economía socialista del mercado”, “El sistema moderno empresarial”, “La reorganización estratégica de la economía de propiedad estatal”, “El manual de reforma anónima corporativa”. Se ha desempeñado como subdirector del Centro de Investigación de Desarrollo del Consejo de Estado, también como director permanente de la Federación China de Economía Industrial y subdirector del Comité Académico, miembro del Comité Académico de la Fundación de Reforma de China, asesor del Comité de la Política Industrial Nacional, y miembro del Comité de Expertos de la Comisión Industrial de Tecnología de Defensa de China al mismo tiempo.

Cuestiones relativas al “Decimotercer plan quinquenal”

La Quinta Sesión Plenaria del Dieciocho Congreso del Comité Central del Partido Comunista de China aprobó la “Propuesta de que el Comité Central del PCCh elabore el Decimotercer plan quinquenal de Desarrollo Económico y Social de la Nación” (en lo sucesivo, la “Propuesta”). El “Decimotercer plan quinquenal” es el plan para que China realice una sociedad integral acomodada y el objetivo del primer centenario de los “dos cien años” en la fase clave, teniendo en cuenta que el desarrollo económico de China ha entrado en un período crítico de nueva normalidad, transformación y modernización. Como primer plan de cinco años del nuevo liderazgo colectivo central que presidió la preparación y ejecución de un plan completo de cinco años, con una amplia gama de gran importancia, se convertirá en un documento programático para el desarrollo económico y social de China de los próximos cinco años.

En primer lugar, sobre los cambios importantes en período de oportunidades de desarrollo de China. Durante el “Decimotercer plan quinquenal”, el desarrollo de China se encuentra todavía en un período importante de oportunidades estratégicas, pero se encontrarán profundos cambios en el período de oportunidades estratégicas. El cambio más importante es que el desarrollo económico de China entrará en una nueva normalidad. **A juzgar por las experiencias pasadas**, el crecimiento económico bajó sin excepción, después de que la economía de recuperación ha experimentado un rápido crecimiento en dos o tres décadas, cuando el ingreso per cápita llegó a 11.000 dólares de Geary-Khamis. El ingreso per cápita de China en el año pasado ha alcanzado este nivel, el dato de la región de la costa sureste ha alcanzado este nivel hace unos años, el crecimiento económico se apareció caer en el primer lugar.

Desde el punto de vista de la oferta, la estructura de la población, el trabajo y la mano de obra rural está transfiriendo a las industrias no agrícolas, que tienen un punto de inflexión del cambio, el espacio tecnológico está reduciendo. **Desde el punto de vista de la demanda**, los productos industriales importantes aparecen picos de demanda. El desarrollo económico de China muestra tres características: el cambio de velocidad, la optimización estructural y la conversión de energía. La velocidad de crecimiento cambia de la alta velocidad a la media velocidad, el tipo de desarrollo cambia de la velocidad de escala a la eficiencia de calidad, el ajuste de la estructura económica cambia desde que se concentra principalmente la expansión de cantidad y capacidad, hasta que integra el ajuste de existencia y el incremento de la cantidad y calidad, el motor del desarrollo cambia de que se basa principalmente en los factores como los recursos y mano de obra de bajo costo al impulso de la innovación. Entrando en la nueva normalidad que tiene la regularidad, estos cambios no se basan en la voluntad del pueblo, que son el requisito inevitable del desarrollo económico en una cierta etapa de China. Algunas personas extranjeras no lo saben, acostumbrados al rápido crecimiento de la economía china, cuando se desacelera, ellos creen que la economía de China se encuentra un gran problema. De hecho, los cambios en el crecimiento económico de China son normales.

En segundo lugar, en relación con el principal objetivo del desarrollo económico y social durante “Decimotercer plan quinquenal”. La “Propuesta” menciona: en los próximos cinco años, basándose en los objetivos y requisitos de la construcción de una sociedad modesta acomodada, se determinará alcanzar las nuevas metas siguientes: mantener el rápido crecimiento de la economía; mejorar el nivel de vida y la calidad de la gente en general, aumentar significativamente la calidad nacional y social de civilización, mejorar la calidad del entorno ecológico; todos los aspectos del sistema serán más maduros y estereotipos.

Sobre el problema de velocidad del desarrollo económico que preocupa a todos, la “Propuesta” no propone directamente un indicador de velocidad, pero ofrece los objetivos y requisitos, a saber, el PIB y el ingreso per cápita de los residentes urbanos y rurales de 2020 será doble más que el año 2010; para lograr los objetivos y requisitos, el promedio básico de crecimiento económico anual de 2016-2020 será del 6,5%.

La economía debe mantener un crecimiento de alta velocidad, que ayudará a mejorar la vida de las personas, de manera que la gente sienta los resultados efectivamente de la construcción de una sociedad modesta acomodada. Con el desarrollo económico de China ha entrado en una nueva normalidad, la realización de la resolución de exceso de capacidad, la optimización y mejora de la estructura industrial, el desarrollo impulsado por la innovación necesita un cierto tiempo y espacio, con más presión a la baja sobre la economía de manera significativa, es difícil mantener el crecimiento con una alta velocidad. Las principales instituciones de investigación nacionales y extranjeras están de acuerdo en que la tasa económica anual del crecimiento potencial de China en el período del “Decimotercer plan quinquenal” será del 6% -7%. En conjunto, es posible mantener la tasa de crecimiento de alrededor del 7% de la economía de China en el futuro, pero enfrentará más incertidumbres. Mientras tanto, con el crecimiento de la cantidad total de la economía, la velocidad se ralentizará, lo cual es una regla básica. El desarrollo de China en el período del “Decimotercer plan quinquenal”, no sólo depende de la velocidad, cantidad, sino también depende del incremento, la calidad, así como debemos centrarnos en el crecimiento con la calidad, crecimiento rentable, físico, y sostenible, se centran en la transformación del desarrollo económico, la optimización de la estructura económica, mejora del entorno ecológico, de la calidad y eficiencia del crecimiento económico.

En tercer lugar, con respecto al concepto de cinco desarrollos. La “Propuesta” propone el concepto del desarrollo de la innovación, la coordinación, el ambiente, la apertura, el desarrollo compartido. Aunque se han planteado por separado, pero se propone los cinco conceptos como un conjunto interdependiente y apoyado mutuamente por primera vez, ya que es una integración y promoción del sistema del desarrollo basado en la teoría y la práctica. La innovación es la fuerza de conducción; la coordinación supone resolver los problemas estructurales; el ambiente equivale a centrarse en el desarrollo sostenible, que refleja el nuevo enfoque del desarrollo; la apertura es concentrarse en el uso y optimización de la asignación de recursos en una gama más amplia; un desarrollo más compartido se refleja en el nuevo punto de equilibrio entre el nivel de partida y el nivel actual del desarrollo.

En cuarto lugar, en cuanto a una serie de medidas importantes para promover el desarrollo económico y social, hay más de 50 medidas que incluyen:

Superar las deficiencias: ayudar a unos 70 millones de personas pobres de China con el estándar actual a salir de la pobreza; ayudar a los condados pobres, resolver la pobreza general regional. Por el apoyo de la industria, la transferencia de empleo, traslado y otras maneras, resolver el problema de la pobreza de los 50 millones de personas, y los más de 20 millones de pobres que quedan incapacitados totalmente o parcialmente e integrarse plenamente en la cobertura del seguro social bajo, para revelar todos los detalles de la pobreza.

Aplicar profundamente la estrategia de desarrollo impulsada por la innovación: aplicar una serie de grandes proyectos de ciencia y tecnología nacional, construir un número de laboratorios nacionales de importantes campos de innovación, y organizar activamente los programas científicos internacionales y proyectos científicos.

Implementar un sistema de protección ambiental más estricto: desarrollar la función de protección de los sistemas básicos de las principales áreas funcionales desempeñando el papel de desarrollo espacial terrestre; aplicar profundamente el plan de acción de prevención de la contaminación del aire, el suelo y el agua; implementar los sistemas de gestión vertical de control y supervisión de la agencia de protección del medio ambiente provincial y siguiente.

Promover el desarrollo equilibrado de la población: mejorar la estrategia de desarrollo de la población; aplicar plenamente la política de que una pareja puede tener dos hijos; llevar a cabo acciones activamente en respuesta al envejecimiento de la población.

Desarrollar la economía abierta de un mayor nivel: aplicar la estrategia de ganar-ganar y participar activamente en la gobernanza económica mundial y la oferta de bienes públicos, mejorar la voz institucional de la gobernanza económica mundial para construir las comunidades de amplio interés. En concreto: **en primer lugar,** mejorar la presencia estratégica externa. **En segundo lugar,** formar la apertura de un nuevo sistema, mejorar el entorno empresarial del Estado de derecho, internacional, facilitado, modificar los mecanismos institucionales beneficioso a la cooperación y de ganar-ganar, y adaptable con las reglas de inversión de comercio internacional, mejorar la calidad de la construcción de su propia zona de operaciones comerciales, aplicar el acceso de tratamiento del pre-establecimiento nacional y el sistema de control de la lista negativa, ampliar la apertura de dos vías del sector financiero. **En tercer lugar,** para promover la construcción de “Una franja, Una ruta”, con las empresas como los objetos, ejecutar la operación orientada al mercado, para promover la interconexión de infraestructuras y construcción de canales internacionales, y fortalecer la cooperación con las instituciones financieras internacionales. **En cuarto lugar,** profundizar la cooperación y el desarrollo entre la parte continental, Hong Kong y Macao, entre la parte continental y Taiwán. **En quinto lugar,** participar activamente en la gobernanza económica mundial. Promover la modificación de la reforma del sistema de gobernanza de la economía internacional, y guiar activamente la agenda económica global, promover el orden económico internacional desarrollar hacia la dirección del desarrollo de la igualdad y equidad,

la cooperación y ganar-ganar y fortalecer la coordinación internacional de las políticas macroeconómicas, y participar activamente en la elaboración de las normas internacionales de los nuevos campos de la red, mar profundo, polar, aeroespacial y otras, y promover el proceso de las negociaciones comerciales multilaterales y acelerar la aplicación de la estrategia de las Zonas de Libre Comercio. **En sexto lugar,** comprometerse activamente con las responsabilidades y obligaciones internacionales. Participar activamente en la respuesta a las negociaciones mundiales sobre el cambio climático, cumplir los compromisos para reducir las emisiones y mejorar la forma de la ayuda exterior, y mantener la seguridad pública internacional.

En quinto lugar, sobre las tareas y requisitos para administrar estrictamente el partido y regir el partido según las normas de disciplina general. Consolidar los resultados de la lucha contra la corrupción, concentrándose en la construcción de los mecanismos institucionales de amparo a quienes no se atreven, no pueden o no quieren corromperse. Resolver con esfuerzos las contradicciones de algunos oficiales para formar un estado mental entusiasta y responsable. Realzar con esfuerzos el entorno de los oficiales honestos, un gobierno limpio, y la política transparente y proporcionar una fuerte garantía política para el desarrollo económico y social.